



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 4 8 9 2 9 6 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります (May be opened officially) JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 114 892 963 JP

Dispatch Note form containing sender and recipient details, item description (Health food), weight (6 items, 30.90g), and value (3090 Yen).

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 4 8 9 2 9 6 3 J P *

item number EN 114 892 963 JP

Proof of Delivery form containing sender and recipient details, item description (Health food), weight (6 items, 30.90g), and value (3090 Yen).

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 28

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba 286-0113, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN114892963JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Sang-cheol Kim Sang-cheol #101, 102-dong, 25, Sapyeong-daero 16-gil, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Villa de Rue) 06575, KOREA TEL 010-4202-2681 FAX 010-4202-2681	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.15	USD 30.90
総合計 (Total)			6		USD 30.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

DongEunHa Limited



* E N 1 1 4 8 9 2 9 6 3 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 114 892 963 JP


From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 28		損害要償額		郵便料金		諸料金	
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		Postal Code 286-0113		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address		Kim Sang-cheol Kim Sang-cheol #101, 102-dong, 25, Sapyeong-daero 16-gil, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Villa de Rue)		Postal Code 06575	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4202-2681		
Health food				6		USD30.90	FAX 010-4202-2681		
							次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value		3090 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces					
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		JAPAN	
286-0113		FAX	
TEL +82-70-8028-0951			



* E N 1 1 4 8 9 2 9 6 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 114 892 963 JP

Kim Sang-cheol Kim Sang-cheol #101, 102-dong, 25, Sapyeong-daero 16-gil, Seocho-gu, Seoul (Banpo-dong, Villa de Rue)		Country KOREA	
Postal Code 06575		TEL 010-4202-2681	
TEL +82-70-8028-0951		FAX 010-4202-2681	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
原産国		個数	
		6	
正味重量		価格	
		USD30.90	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算合計 (円)		3090	
No commercial value for customs purpose only.			
DongEunHa Limited DongEunHa Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 Narita Chiba		JAPAN	
286-0113		FAX	
TEL +82-70-8028-0951			

10年保存
受付局控





* E N 1 1 4 8 9 2 9 6 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.